

Sagai Muittalægje

15ad November 1905.

No. 22.

»Sagai Muittalægje« boatta guovte gærde juokke manost, las ja 15ad bæive, ja maksa ovta kruvna ja 20 øra jakkodagast — 60 øra jakkebælest. Bladdē matta dinggujuvvut juokke poas-tarappe bokte. Diedetusak maksek 5 øra rana.

2be jakkodak.

Guli birra.

Guolek gavdnujek juokke sajest obba mailme mietta, sikke mærast, javrin ja jogain. Dak gavdnujek appe čiegnalasain (4—6000 metar čiegnalasast) ja varrejavrin, mak læk 2000 metar bagjel mæra. Maidai saltajavrin, ædnamvuoles javrin ja vela liegga agjaginge gavdnujek guolek. Muttom lagaš guolek ellek čiegnalasain, ja muttomak fast coakkasest daihe čacegierragest.

Guolle læ gielatæbme, ja dast læ uccan mielak. I vela dieđe oktage, oadđago dat vai i.

Guolek attanuššek hirbmad jottelet. Dak godđek mæddama, ja juokke mæddamčalmest satta šaddat guolle. Mæddam čalmek læk guole monek. Dušše ovta guolest satek læk 10 miljon mæddamčalmek. Äi buok mæddamčalmin daddeke šadda guolek. Stuoreb oasse daina duššek. Muttom oasse daina golgga gaddai, daihe ravdnje doalvo daid čiegnalassi, gost dak duššek, ja lorkkamættom mæddamčalmek borrallek æra spirin.

Olbmuk dittek dal, atte mailmest gavdnujek 13000 lagaš guole; mutto læk gal vissasi ollo æmbo lagan guolek. Manga guolest læ guokkes ællemakke. Læ oidnujuvvum, atte muttom javreguolek læk šaddam bagjel 100 jage boarrasak.

Mi aiggop dast muittalet visu-but muttom guli birra, mak gavnujek dabe min mærast, ja maid ænas bivdek dovdekk.

Dorske læ dat guolle, maid mi buokak dovddak. Dat gavdnu davveabin birra Nuorttapa gidda Spania ragjai. Mi dovddak guovte lagan

dorske: appedorske, mi ælla gukkubuin favlest, ja vuonadorske, mi læ gaddeguorain. Gaddebæl's dorskest læ davja ruksis ivdne, ja dam vajolæme birra dittujuvvu uccan. Satta nuftge læt, atte vuonadorske i læk æra go nuora appedorske.

Appedorske (skreia) boatta januar — marsa manost gadde vuollai coakkasidi, 30 sallaš čacai godđet mæddama. Ovta stuora appedorskest læ 9—15 miljon mæddamčalmek. Dak govddok čacegierragest, ja dam lakai boatta dorskečievgga mailbmai. Gidda dassači go dorske čievgga šadda 4 mano boares, orro dat davja čikkusest bosso-čolga vuolde, gost dat maidai gavdna borramuša. Dak čiekkadek maidai golge dæbboi vuollai. Dorske čivgain læk ollo vašalažak, æra stuoreb guolek, mak daid viggek borrat. Dasto, go dak šaddek boarrasæbbok bottek dak gadde gurri. Go dak nuora appedorskek læk bælnub'jakkašažak, de jottajek dak appai, ja holdejek dobbe, dassači go dai godđemaigge šadda. De bottek dak fast stuora doki mielde gadde vuollai godđet mæddama.

Dorske læ okta daina vuovddajemus gulin. Dat borra ollo smavveb gulid, ja dat satta njiellat guole, mi læ gosi lika stuores go dat ješ. Dat njiella oaive gæče vuočan, ja vuogja daina monaid beivid nuft atte dušše bæcek gæigga njalmeraigest olgus. Stuora dorske njiella jos maid. Muttom engalas girječalle muittala: »Ovta dorske čoavjest gavdnui okta girje, nubbest moadde čoavddaga, goalmadest okta lodde, njæljadest okta njoammel, viđadest okta navraš ja guđadest okta gukkes gintal.«

Appedorske satta šaddat lakka 2 metar gukku ja daddet gidda 35 ki-

lo. Dak satta ællet 10—12 jage. Dam læk olbmuk boattam diettet Skotlandast, gost muttom sajin læk dæggar laddok, maidi boatta varas čacce mæras. Daina laddoin adnujuvvujek biebmoguolek. Dorske satta dobbe doappanet nu burist olbmui, atte dat valdda borramuša olbmu gieđast.

Dorskebivddo læ stuora sisaboatton min ædnami. Juokke jage goddujek Norgast dorskek 8—15 miljon kruvna ouddi.

Salled læ maidai okta mavsolaš guolle. Salledbivddo læ Norgi stuora sisaboatton. Salled gavdnu Nuorttaisaabest ja Atlanterabest gidda Spania ragjai. Dat ælla gukken favlest ja boatta muttom gadde vuollai godđet daihe occat borramuša. Dam borramuš læ erinoamačet bogge; mutto dat borra maidai smavva laigoid.

Januar — marsa manost boatta salled dabe Norgast gadde vuollai godđet. Mæddamčalmek vugjuk bodne ala. Salledčivgain læk algost sæmma »ivdne« go mærast, ja danne æi aice æra guolek daid nu farga. Salled šadda jottelet, ja dat læ gal juo olles šaddost, go dat læ 2 jage boares. Salled šadda 40 centimetar gukku. Appesalled bivddo, mi 50 jage dast oudal læi nu visses juokke jage dabe Davvegæčče Norga, nogai aibas 1875. Daina maņemus jagin læ dat fast ittam oarjabæl' Troandema. Salledbivddo læ læmaš hægjo daina maņemus jagin.

Okta boares agja vigga ječas

sorbmit rakisvuoda morrašest.

Muttom boares olmai Kjøbenhavnast, gæn namma læ Beck, goču-juvvu »Boares Becken,« viggai ječas sorbmit su viesostes.

Boares Beck læ lagabuidi 73 ja-ge boares. Son viggai ječas sorbmit, dainago su moarse læi hæittam su.

Na, dat orro gal læmen gosi jakkemættom, go mi gullap olbma a-ge; mutto daddeke læ dat duotta.

Boares Beck, gutte læi læska-olmai, læi ožžom rakisvuoda ovta 40 jakkasaš gavi, gutte maidai rakisti su, ja hægjabæive læi juo mæreduvvum. De læ goit šaddam juoga mi čuolmaid arpoi; moarse addi »galbenake« dam boares irggai, gutte valdi dam nu lossadet, atte son aiti sorbmit ječas. I oktage jakkam, atte son aiti duottavuodast.

Muttom ouddal-gaskabæive læi son jukkam ječas movtagidi. Dakkavide go son bođi sidi, læi son harc-stam ječas. Guokta olbma vikkogodiga, ja gaikoiga uvsarabas. Soai valdiga dam boares olbma vuolas. Sust læi ain hæggga. Son dolvvujuvvui hospitali, gost son farga dærvsmuvva ja buorrana maidai likotes rakisvuodast.

Gonagasrika vai republikka?

Dat arvvalus, maid Norga rađdetus buvti stuoradigge ouddi, miedetuvvui dast. 27 stuoradiggeolbma lege vuostai, 89 mielde.

Dam arvvalusa sistdoalatus læi dat: Stuoradigge adda rađdetussi famo rađdedadast ja valljit prins Carl gonagassan Norgi, jos Norga olbmuk mittek dasa almugstemmim bokte, mi dollujuvvu rika mietta 12ad ja 13ad november.

Dam arvvalusa birra sardnujuv-vui stuoradiggest golbma bæive. Dat læi garra naggo. Muttomak savve republikka, maid si gavnede sikke halbe-bun ja buorebun go gonagasrika. Rađditusast manai okta statsraade Gunnar Knudsen olgus. Son læ republikanalaš, ja telegrammak muittalek, atte son dal jotta ja sardno stuora almugčoaaggalmasain, vai olbmuk stemmiše rađdetusa arvvalusa vuostai, ja vai daina lagin Norga republikkan šaddaši. Sin bælest, guđek læk rađditusa arvvalusa mielde ja savvek gonagasa, sin bælest læk dal maidai ædnagak, guđek jottek ja sarnutek olbmuid miettat gonagas-valljimi, go almugstemmim boatta.

Goabbašag bælest læ olgus sad-

dijuvvum prenteduvvum boyddemčala stemmijægjidi. Goabbašagak bovddiba olbmuid dam 12ad ja 13ad november stemmit ječasga mielde. Dam rađditusa ja stuoradigge arvvalusa birra sardnujuvvu dal juokke bæive Norga olbmui gaskast. Moft dat stemmim šadda, dam mi æp dal dieđe, go dat bitta čallujuvvu; mutto dam mi gal oazžop jakkat, atte i dat nu ovta-mielalažat gal šadda go 13ad augusta, goas »im« lokko læi uce.

Norga rađdetus læ dal dieđetam ovta čallaga Norga olbmuidi, mast dat olgus čelkka dam doavo, atte Norga olbmuk dalge mittek rađditusa arvvalussi ja bælošte Norga gonagas truvno.

Mi gaddep daddeke, atte si, guđek savvek gonagasrika, vuittek dam almugstemmim. Sin lokko daida šaddat stuoreb.

Jos mi galggap čelkket, goabba mi adnep buorebun, gonagasrika vai republikka, de aiggop mi æppedamkoetta čelkket, atte republikalaš rađdimlake læ vuokkasemus Norgi. Dat læ ollo halbed maidai. Gonagasbalkka šadda goit uccetuusad lakka 1 miljon kruvna. Republika praesidenta balkka Schweizast læ duše 12000 kruvna, ja i Norga praesidentage šaddaši oazžot ila ollo æmbo.

Mi æp mate arvvedet, maid »Nuorttanaste« ja æra blađek jurdašek, guđek gonagasa savvek nu vaimolažat. Min mielast orro, atte Norga læ nu ucca rikaš, atte dat i herreši ožudet gonagasa ja daid činaid ja olgusgoloid, mak dam mielde čuvvuk.

Go mist aldamek i læk gonagasavnas, de mi æp galgasi vuolget viežžat Danmarkost gonagasa. Tid juni rajest læp mi læmaš gonagastaga; mutto min rika læ rađdijuvvum dego ouddal.

Ruoš aenam.

Ruoš aednamest fal læ moivve ja stuibme orostamkaetta. Jernbanai fievrredægjek læk maidai muttom sajin hæittam bargosek, ja manga sajest læk jernbanak daina lagin orostam. Varsjava ja Odessa gavpugest læ dal ænemusat stuibme. Okta telegramma muittali æska, atte Odessa gavpugest læk dam stuimest sorbmijuvvum 3500 olbmu, ja 12000 olbmu havvadattuvvum. Buok hospitalak,

buoceediesok ja æra viesok læk buoccin dievva. Dobbe læ stajeduvvum 20 miljon rubel ouddi. Varsjava gavpugest læk manga vieso buollatuvvum ja ollo olbmuk sorbmijuvvum.

Maidai Suomaednamest likka-dešgottek olbmuk. Ruošakæisar læ dal ferttim miettat suomalažai gaibadusaide. Ruoš soatteflaata læ Suomaednam oavvegavpug olgobælde, hettim varas, amas Suomaednam aibas ærranet Ruošarikast erit.

Ruoša kæisar læ dal maidai dieđetam ovta čallagest, atte rikastivrrim lake dal rievddaduvvu nuft, atte riki asatuvvu дума (stuoradigge?), mi galgga lagaid addet. Dasto dieđetuvvu sæmma čallagest, atte rika assik galggek dast mañnel oazžot stuoreb friavuoda. Dal galgga farga valljijuvvut rika mietta olbmuk, guđek galggek čokkat думаest (ruoš stuoradiggest). Muittaluvvu, atte dat kæisarlaš dieđetæbme læ jaskodattam stuime manga sajest Ruoš aednamest. Ruoš kæisar læ dal maidai mæredam, atte ædnag (arvo mielde 20000) fangak, guđek læk bigjujuvuvum gid-dagassi politikalaš mænnođeme diti, luittujuvvujek luovos.

Dat galgga læt minister Witte, gæn rađe mielde kæisar læ daid rievddadusaide dakkam.

Dat læ gosi jakkemest, atte dak kæisara mærradusak soitek sattet jaskodattet muttom muddoi stuime dam vides Ruoš aednamest.

Maid don dasa arvvalak?

Jos mi šaddap oazžot ovta gavnetes gonagasa, de mi æp sate oazžot su truvno alde erit, ouddalgo son jabma. Jos mi šaddap oazžot ovta gavnetes praesidenta, de oazžop mi bigjat su ammatest erit moadde jage gæčest ja valljit odđa olbma praesidentan. Praesidentan šadda alo valljijuvvut okta olmai min ječamek ædnamest. Gonagasavnas šadda vižžuvvut olggoednamest.

Læge olmai!

Okta engelas olmai, Thomas Carlyle, gutte dal læ jabmam, čali čuovvovaš ravvim sanid, maid juokkehaš berre lokkat, bigjat muitoi ja valddet vutti:

»Ale njoamo ja suoled ouddan ællededinad; vagjol ællededinad čav-

ges lavkidguim ja cæggo oivin! Ale læge argge! Ale cogga bagjelasad du aigad garvo! Ale gočot dam čappaden, maid buokak ærak gočodek čappoden, jos dat du čalmest læ vielgad! Læge ješčuožžo olmai! Ale vuollan hæde oudast. Jos don ferttik, de nælgo, ouddalgo don riemat ožudet du laibad fillijægje sanidguim. Vagjol du ječad gæino. Dat i læk hæpad læt vaivašen; mutto šaddat riggesen friavuoda ja addijume vuovdden bokte, dat læ hæpad ja faste.

Læge olmai! Mi æp darbaš hærvvatuvvum viesoid, ja mi sattep birgget silkke ja činaitaga; mutto mi darbašep adnet min ječademek arvost ja gudnalaš olmajen. Dat læ oaivveašše. Damditi æle nuft, atte don ik darbaš hæpanet ješ ječad oudast. Dat i daga maidege, jos dust i læžaš varre ællet nu hærras lakai go ærak. Æle du varad mielde.

Læge gudnalaš ja duodalaš. Gočot dam hægjon, mi du mielast læ hægjo, vaiko don vel gædgaduvvušik damditi. I dat læk nu stuora vahagen, jos olmuš vel gædgaduvvuge vanhurskes æše diti; mutto i duostat cækket su oaivelest ja ællet su addijumes mielde, dat læ gierddamættom gillamuš olmuš, gutte rakista duottavuoda. Cælke, maid don jakak, ja æle nuft, go don læk. Ale læge guoktalaš, ale sarno dušše ærai mielde. Læge don fal »ješ olmai« ja æle du ječad jako mielde. Buok buore alggo læ gudnalašvuotta. Ane vuorkast vahaš moavta du raddestad. Ale læge doangge ja argge ællemfaggest. Ællem læ soatte ja fagge buokaidi ja juokkehažži; dabe læ gillamušak ja gæččalusak buokaidi. Guodde daid, vagjol ællem čada vaiddalæme ja luogjomtaga. Divte čuovggasa ja ilo læt du birra, vaiko vel ællem orroge læme sævdnjad. Difte ječad sarjid šaddat dalkasen æraidi. Lavlo vel dallege, go du vaibmo vardda ja du siello šuokka. Ale læge goassege moavtatačme, ale goassege lujo ja vaiddal; caive bajas, læge arvok.

Ja oažo dakkujuvvut juoida. Ale difte du ællemagad manat duššai ja šaddat avketæbmen. Barga, vai mailbme buorrana juobe vahašge du ællem bokte. I dat darbaš læt nu sagga; mutto ožud goit juoida baccet muiiton ječad mannel, go don guođak mailme. I sate dakkujuvvut stuoreb

dakko ædnam alde go dat, atte oažžot soames loavko mailmest čuovggadæbbon ja likkolæbbon, nuft atte dat šadda vahaš albme ædnam ala. Dat stuoremus buristsivdnadus læ atte oažžot juoida dakkujuvvut. Jurdaš, maid don satak dakkat, ja alge dam dakkat buok du naveaidguim ja apidguim.

Dam dagod siste gavnak don ilo mailmest. Bargo siste læ illo, bæivadak, mojtollam ja boagostæbme.

Lossa nieidda.

Okta 13 jakkasaš nieidda Boros gavpug lakkasin galgga dæddet 80 kilo.

Lensmanne Fredriksen

Kjælvikast læ amtmannest dal bigjujuvvum daihe namatuvvum lensmanne Muosai gildi.

Son vuji daid olgus.

Okta bisma London gavpugest bovdi moadde negerbisma, gudek legje oappaladdamen Engeland, ječas guossai, ja si gitte bovddima oudast. Go dat bæivve bođi, go dak galgge boattet, moaittegođi Londonbisma gusidi, go dak agjanegje nu gukka, ouddalgo botte. Go son læi vuorddam bælnub dimo, de ravkai son balvvalægjes lusas. »Summer,« celki son, »mon im mate arvvedet, manne mu guosse æi boade. Mon vuordam gutta čappes bisma« »Vuoi bisma,« celki balvvalægje, »mon vugjim gutta negera ruoktot, ja dak læk gal læmas juve bismak.«

Brævva Kvalsundast.

Dal læ juo arvad vakkok dam rajest, go mon manemusta čallim »Sagai Muittalægjai.« Dal læ mist dievvas dalvve; mutto šiega dalkek læ læmas dam čavča. I mikkege sarnotatte bivdoid læk læmas dabe. Dast duvle dak godde vahaš saidid firbmiguim Varganuorest.

Gruvvabarggo læ sæmma mudost, go mon manemusta čallim. Æi læk dađe æmbo barggek dalge. Mutto dal muittaluvvu, atte Naivuona vœikkegruvvain læ gavdnum valljit vœikke. Boršast læ maidai vœikke muttom sajin hui valljit. 10ad oktober rajest læ dokko rakaduvvum poastarappam sagje, mi namatuvvu »Porsa Postaabneri.« Ouddal ferttigegje barggek ja insjenørak Boršast viežžat ja doalvvot brævaidæsek Naivuona poastarappam

sagjai.

Mon muittalim dast gidđad, atte lukkar Johansen ja moaddes ærak legje saddim vaiddalusčallaga amtsskattekommissoni, vai ođđa lignig šaddaši. Amtsskattekommissona i miettam dasa. Dat dokkiti ovtamielalažat Kvalsunda ligniga. Ja daina lagin ožžu si dušše hæppada, si, gudek gadašvuodain vigge vaiddalet lignigskommissona ala. Sin guoddalæmest i vuolggam mikkege.

Y.

Divrras labbes.

Madda-Norgast vuovdujuvvui æska okta labbes, man oudast maksujuvvui 39 kruvna ja 50 øra.

Prins Carl obmudak.

Danmarko blađest »Politikenest« lokkujuvvu: »Dat vurdujuvvu, atte prins Carl, go son jotta Norgi gonagassan, de oažžo son ječas arbbeoasest ačestes. Su ačče læ sagga rigges, ja prinsa galgga muittalusa mielde oažžot 10 miljon kruvna, ja jos su akka Maud, ain oažžo 180000 kr., maid son dam ragjai læ ožžom, de šaddaba soai rigga.

Alaska-olbmak oappaladde mannavuoda sidaidæsek.

Moanak Alaska-olbmak læk dal fidnamen dabe Norgast. Muttomak daina galggek gæččalet occat golle Danost.

Dampaidi

arvvalek dal gæččalet rakadet sierra lanjaid maidai goalnad plasse jottedige, gudek, nuftgo dal læ, ferttigek orrot dæka alde galvo, ruska ja omi gaskast.

Ođđa raddeaddek.

Ruotarikast læ dal namatuvvum ođđa raddeaddek. Statsminister (oaivvemuš) læ Staaf.

100 boccu goddatallam

ruovddemađe alde.

Ædnag boccu goddatalle dal gieskad ruovddemađe alde Ofotast. Ædnag boccu čuožžo ruovddemađe balga alde, danne go læi ollo muotta Davve-Ruotarikast. Manga sajest læi ruovddemađe balga alde dego njuovvamsagje.

Spiri ællem akke.

Muttom franskalaš luondodutke muittala: Bædnag ællem akke læ ar-

vo mielde 20 jage, ja nu gukka ælla maidai gumppe. Rievan ælla 14—16 jage, ja gatto šadda harvve bagjel 15 jage boaresen. Njoammel ja oarre ællemakke læ 7—8 jage. Elefanta ælla muttomin 400 jage, ja kamela 100 jage. Savcca ælla harvve bagjel 10 jage, ja gussa 15 jage.

Goaskem šadda 100 jage boaresen. Hæsta ællemakke læ 30—40 jage; mutto, muittala dat sëmma franskalaš olmai, okta hæsta eli 72 jage. Go hæsta šadda 30 jage boares, de massa dat gosi buok su banides.

Dak vuostas riššasaggek.

Dal læ 100 jage dam rajest, go vuostas riššasaggek botte adnui. Dat læi okta franskalaš olmai, gutte vuočen fuobmaši daid. Ouddalaš aige aduujuvvui olbmui gaskast gaskam ja didno. Dam lakni cakketegje si dola.

Dat bæggalmas

jotte Sven Hedin Ruotarikast læ fast jottam Asiai. Son galgga jottet Tibet meci čađa, dutkam varas daid ædnaniid dobbe ja daid assid. Gona-gas Oskar galgga makset sudnji bal-ka ja olgusgolloid.

1735 kruvna buli.

Okta olmai madden Norgast valdi dast duvle ovta sparebankost 1735 kruvna loanast. Son galgai daid ruđaiguim makset baikevølges.

Ruđaid bijai son ovta konvuluta sisa, giesai avisa sisa ja vurkkesti daid oaivveguoddas vuollai senggi. Son muittali akkasis, atte ruđak legje guodda vuolde. Muttom lavvardaga galgaiga æmed ja biga molsot oad-daldagaid. Æmed læi vajaldattam ruđaid, ja biga i obbanassi diettamge, atte ruđak legje dobbe. Biga oini galle avisabitta, mutto coggai dam oktanaga æra ribaiguim oabman sisa, ja ruđak šadde diettalas dakkaviđe gudnan. Dalo olbmuk ječa læk dal gosi mielatuvvam dam stuora vahag diti.

Æra rikak

obba mailme mietta mittek dal, atte Norga læ ollaset ješčuožžo rika. Sikke Europast, Amerikast ja Asiast læ dal boattam vastadus Norga radde-jubmai, atte si læk gerggosak vuostai valddet daid konsulaid ja gesantaid (saddeolbmaid), maid Norga olgus-vuolgata olggoædnami. Dat læ duo-

đastussan dam ala, atte olggoædnam rikak adnek Norga ješčuožžo rikan.

Ače oappo.

(Sisasaddijuvvum).

»Sagai Muittalægjai« bivddam saje dam moadde linjai.

Mon dovdam darbašlázžan saddet moadde sane samegiel blađđai, vaiko gal diedam, atte æi buokak gal dasa liko, go lokkek dam bitta ja oidnek, moft ače oapat manai-des.

Juokke jurdašægje fertte vissa duodas-tek, i læk riehta. Ače, gutte rakista spē-laid viššalet su skiparidesguim, gæk likojek sëmma doaimatussi burist. Smavva manak, mak joradek birra dam doaimatus bævde, rivadek daid govvaapparid dukkorassan. Ače valdda manas čibbes ala ja jerra: Dovdakgo duom gova? Satte fal farga al-get dovdat. I læk vægjemættom, go oapa-tuvvu, ferttim jurdašet mon.

Mu jakko ja doaiva læ, atte i galgaši daggar doaimatus viddanet nu almoset sma-va manai gaski. Buoreb lifči, jos ače val-daši girje ja čajetifči bogstavaid dam sagjai. 1905.

Brævva Porsangast.

Nuftgo dat læmaš ouddal vierro Porsangast atte čoagganet guovte ha-ve girkoikai Goakgieddai, erinoamašet jonsok bæive ja Mikkalmes bæive mañnel, maid si goččodegje marka-nen, vaiko sist i læm gæstge mikke-ge vovddet. Mutto dalle bottek nuorak naittalet ja maidai vanhema-k bukter sin manaidæsek dalle gasta-suvvut ja ristašuvvut. Nuft læ mai-dai ain dalge dat vierro famostes bis-somen. Go dak guokta namatuvvum bæive vassek, de dalle rabba juokke-haš, gutte juo vøhašge goasta ja bæssa. Ja dalle oidnujek olbmuk vazzemen doakke doake mañest balga mielde ja vadnasak borjastæmen okta nubbe mañest markani, ja šlavemen čađa garradalke. Nuftgo damge čav-ča læi hui garra bieggja, nuft atte æi obba bæssange buok vadnasak gir-kobaikai, mutto ferttjegje valddet æ-ra gaddidi ja de vazzet ja sloattat, mi bileidi markan olbmui havskis æl-cellema. Ja go ruoktot vuolggem šaddai, de heivi fast garra vuoste-dalkke ja ferttjegje fast slavivt ruok-tot sëmma go markani; mutto læk læmaš ouddal dam namatuvvum bæ-ive šiega dalkek. Æi læk oidnum dal-le olbmuk vazzemen balgga mielde, æige vadnasak borjastæmen girkkoguvlloi, ja æra basse beivid jagest læ girkkoguros, ja pappa dam guoros

girkost sardneda, nuft atte dušše sæi-nek skajaidet, ja illa læ dak moadde biras asse, ja æi vela datge buokak juokke base læk girkost. Orro mu mielast dego unokas, go æra aigge i heive girkoii boattet, go dam oudda-lest namatuvvum guovte bæive mañ-nel, erinoamašet daggar olbmuidi, gæk mattek ollit vela sodnabæive idedge.

Mutto æi daide buokak boattet girkkoguros; mutto vine jukkam ja havskis ællem varas. Nuftgo mon ješ læm oaidnam čalnidamguim, atte gasko ibmelbalvvalusa læ stuora oas-se, gæk vazzek olggobæide, ja æi ob-ba finage girkost. Dam lakai girkkoguros-stallek olluk daina markani čoagga-nam olbmui, maid garradalkke illa doalla ruoktot.

Naittusdille.

(Lasse 18ad nummari).

Vaiko vel æige læk buokak dak duotta oskolažak, de mon læm nu visses, atte dam mailmalaš soappa-mættomvuoda naittusdillest satta olmuš ješ stivrit nuft, atte dat i bæsa nu surggadlažat naittalam olbmui gaski, go mon manga baikest oaidnam. Dat oktalaš riddo læ dego borramus. Vai-ko vel buorre miela lagašge læk, de almaken vøhaš ja æmbo gæččaladdek baha njuolaiguim. Mu buorre ueste-bam, gæsa dat guoskaš, de barga valddet dam aše dutkam vuollai. Mon oaidnam min gielastge læk suorgga-tatte ædnagak daggar naittusolbmak. Ja maidai grannai gaskast læ ollo gieles šladdar-sagak. Dat læ gosi hæpad čallet dam birra mailme avisai ala, mutto dat læ ollo hæppadæbbo, go dilalašvuotta læ nuft. Buorek uestebak, buok, mi læ baha grannai gaskast, dat læ duodai hævattussan migjidi buokaidi. Dam have ferttim hættet ja savam, vare dak mu ovtagærddan sanek vøhašge lifči avkken.

*

*

*

Ællet dærvvan buok »Sagai Muittalægje« doallet. Doallet »Sagai Muittalægje« ja »Nuorttanaste!« Muittopdam, buok samek, atte mi læp ædnag duhatak lokkoi dabe Davve-Norgast, ja æige læk galles, gudek dollek dam guovte halbes ucca buristsivdneduvvam blađaša. Allop luoitte daid orostet. Dinggojednop virkkodet ja maksop kontigenta. Dat læ hæpad migjidi, go mailme oaidna, atte mi æp væje doallat dam guokte blađe. Muittopdam, atte guokte juo ouddal læk ferttim hættet, go æi læm doallek.

Okta sabmelaš.

Redaktøra: A. Larsen.

Prenteduvvum „Nuorttanaste“ prentemrakka-nusast. Sigerfjorast.